

¹بَا اِنِّي، اِنْ صَمِنْتَ صَاحِبَكَ، اِنْ صَقَقْتَ كَفَكَ
لِعَرِيبٍ،² اِنْ غَلَقْتَ فِي كَلَامِ قِمِكَ، اِنْ اَخَذْتَ بِكَلَامِ
فِيكَ.³ اِذَا قَا فَعَلَ هَذَا يَا اِنِّي وَتَجَّ تَفْسَكَ اِذَا صِرْتَ فِي يَدِ
صَاحِبِكَ، اِذْهَبْ تَرَامْ وَالْحَجَّ عَلَى صَاحِبِكَ.⁴ لَا تُعْطِ عَيْنَيْكَ
تَوْماً وَلَا اُجْفَاكَ نُعَاساً.⁵ تَجَّ تَفْسَكَ كَالطَّيْرِ مِنَ الْيَدِ،
كَالْعُصْفُورِ مِنْ يَدِ الصَّيَّادِ.⁶ اِذْهَبْ اِلَى التَّمْلَةِ اَيُّهَا
الْكَسْلَانُ. تَأْمَلْ طُرُقَهَا وَكُنْ حَكِيماً.⁷ اَلَيْسَ لَهَا قَائِدٌ
أَوْ عَرِيفٌ أَوْ مُتَسَلِّطٌ،⁸ وَتُعَدُّ فِي الصَّيْفِ طَعَامَهَا وَتَجْمَعُ
فِي الْحَصَادِ أَكْلَهَا.⁹ اِلَى مَتَى تَتَأْمَلُ اَيُّهَا الْكَسْلَانُ. مَتَى
تَنْهَضُ مِنْ تَوْمِكَ.¹⁰ قَلِيلٌ يَوْمٌ، بَعْدُ قَلِيلٌ نُعَاسٌ، وَطَيُّ
الْيَدَيْنِ قَلِيلاً لِلزُّفُودِ،¹¹ فَيَأْتِي فَقْرُكَ كَسَاعٍ وَعَوْرُكَ
كَعَازٍ.¹² الرَّجُلُ اللَّيْمُ، الرَّجُلُ الْاَيْمُ يَسْعَى بِاِعْوَاجٍ
الْقَمِ. يَغْمِزُ بَعَيْنَيْهِ. يَقُولُ بِرَجْلِهِ. يُشِيرُ بِاَصَابِعِهِ.¹⁴ فِي
قَلْبِهِ اَكَاذِبٌ. يَخْتَرِعُ الشَّرَّ فِي كُلِّ حِينٍ. يَزْرَعُ
خُصُومَاتٍ.¹⁵ لِأَجْلِ ذَلِكَ بَعَثَهُ تُفَاجُئُهُ بَلِيَّتُهُ. فِي لَحْظَةٍ
يَكْسِرُ وَلَا شِفَاءَ. هَذِهِ السَّيِّئَةُ يُبْغِضُهَا الرَّبُّ، وَسَبْعُهُ هِيَ
مَكْرَهُهُ تَفْسِيهِ،¹⁷ عُيُونُ مُتَعَالِيَةٍ، لِسَانُ كَاذِبٍ، أَيْدٍ سَافِكَةٌ
دَمًا بَرِيئاً،¹⁸ قَلْبٌ يُشِئُ أَفْكَاراً رَدِيئَةً، أَرْجُلٌ سَرِيعَةٌ

الْجَرَبَانِ إِلَى السُّوءِ،¹⁹ شَاهِدُ زُورٍ يَقُوهُ بِالْاَكَاذِبِ، وَزَارِعُ
خُصُومَاتٍ بَيْنَ اِخْوَةٍ.²⁰ يَا اِنِّي، اخْفِطْ وَصَايَا اَبِيكَ وَلَا
تَتْرُكْ سَرِيعَةَ اَمْكٍ.²¹ اُرْبُطْهَا عَلَى قَلْبِكَ دَائِماً. قَلْدُ بِهَا
عُنُقَكَ.²² اِذَا دَهَبْتَ تَهْدِيكَ. اِذَا نِمْتَ تَحْرُسُكَ، وَاِذَا
اسْتَيْقَظْتَ فَهِيَ تُحَدِّثُكَ.²³ لَآنَّ الْوَصِيَّةَ مِصْبَاحٌ وَالسَّرِيعَةَ
نُورٌ، وَتَوْصِيحَاتِ الْاَدَبِ طَرِيقُ الْحَيَاةِ.²⁴ لِحْفِظِكَ مِنَ
الْمَرَاةِ الشَّرِيرَةِ، مِنْ مَلَقِ لِسَانِ الْاُجْنِبِيَّةِ.²⁵ لَا تَسْتَهَيِّنْ
جَمَالَهَا بِقَلْبِكَ، وَلَا تَأْخُذْ بِهَيْدِهَا.²⁶ لَآنَّهٗ يَسَبِّبُ امْرَاةً زَانِيَةً
يَفْتَقِرُ الْمَرْءُ اِلَى رَغِيفِ خُبْزٍ، وَامْرَاةٌ رَجُلٌ آخَرَ تَفْتِيصُ
النَّفْسَ الْكَرِيمَةَ.²⁷ اَيَّاخُذُ اِنْسَانٌ تَاراً فِي حِصْنِهِ وَلَا تَحْتَرِقُ
ثِيَابُهُ.²⁸ أَوْ يَمْشِي اِنْسَانٌ عَلَى الْجَمْرِ وَلَا تَكْتَوِي
رِجْلَاهُ.²⁹ هَكَذَا مَنْ يَدْخُلُ عَلَى امْرَاةٍ صَاحِبِهِ. كُلُّ مَنْ
يَمَسُّهَا لَا يَكُونُ بَرِيئاً.³⁰ لَا يَسْتَحْفُونَ بِالسَّارِقِ وَلَوْ سَرَقَ
لِيُسْبِغَ تَفْسَهُ وَهُوَ جَوْعَانٌ.³¹ اِنْ وَجِدَ يَرْدُ سَبْعَةَ اَصْعَافٍ،
وَيُعْطِي كُلَّ قَنِيَةٍ بَيْتِهِ.³² اَمَّا الزَّانِي بِامْرَاةٍ فَعَدِيمُ الْعَقْلِ.
الْمُهْلِكُ تَفْسَهُ هُوَ يَقْعُلُهُ.³³ صَرْباً وَخَرْباً يَجِدُ، وَغَارُهُ لَا
يُمْحَى.³⁴ لَآنَّ الْعَبْرَةَ هِيَ حِمِيَّةُ الرَّجُلِ، فَلَا يُشْفِقُ فِي يَوْمِ
الْاِثْتِقَامِ.³⁵ لَا يَنْطُرُ اِلَى فِدْيَةٍ مَا، وَلَا يَرْصَى وَلَوْ اُكْتَرَتْ
الرَّشْوَةُ.